

Office
Selle

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.05
Une fois la semaine... 0.05
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 18 Sept., 1884

QUESTIONS DU JOUR

PROJETS MINIERS

Nous voyons avec plaisir que l'on s'occupe, depuis quelque temps, à organiser une compagnie pour exploiter la mine de fer Haycock, en même temps que les grandes limites de bois francs qui s'étendent entre la Gatineau et la Lièvre. Il est question de construire une ligne de chemin de fer à voie étroite qui partirait d'un point quelconque du chemin de fer du Pacifique, près de Hull, et qui se dirigerait vers le nord-est en passant par les cantons de Templeton et Denholm.

La construction d'un chemin de ce genre favoriserait l'exploitation d'un grand nombre de riches mines de phosphate en arrière de Templeton, Wakefield Est et Denholm, et amènerait un grand commerce de bois de corde, d'écorce de pruche, et de minéral de fer.

M. Haycock espère aussi que la construction de cette voie étroite aidera beaucoup à la réalisation du projet qu'il caresse depuis long temps d'établir sur les lieux des hauts fourneaux pour fondre le fer.

Espérons que ceux qui s'occupent de cette question importante réussiront dans leurs projets qui doivent profiter si grandement à Ottawa et à Hull.

D'autres projets miniers sont aussi sur le tapis. Des américains parlent d'acheter une mine d'argent de grande valeur dans le district de Temiscamingue, mine que ses propriétaires actuels ne peuvent pas exploiter faute de capitaux.

On rapporte de plus que M. A. H. Baldwin a découvert une mine de fer de grande valeur dans le district de Bristol, comté de Pontiac, et que des américains se proposent de l'explorer. Ne serait-il pas à propos que nos capitalistes du Canada veillent à ce qu'un peu de ce qui se fait ailleurs ne se fasse pas toutes au profit de nos voisins. Aux capitaux listes de répondre.

AU MANITOBA

DISCOURS DE SIR HECTOR LANGEVIN

(Suite et fin.)

Maintenant regardons aux avantages devant résulter de la construction de cette voie ferrée qui sera terminée dans un an et demi d'un océan à l'autre. Le premier c'est la protection dont jouissent tous les Canadiens qu'ils soient dans les prairies de l'ouest ou dans les vieilles provinces. Cet ouvrage est l'anneau qui relie ensemble toutes les provinces. Avant la Confédération, nous étions tout à fait étrangers, et nous ne nous sommes pas connus. Maintenant, nous sommes connus et respectés parce que nous sommes unis sous le même sceptre que nous savons être l'armée, la marine et

LE DRAPEAU D'ANGLETERRE.

Les grands lacs ont tenu jusqu'ici les provinces séparées et vous n'avez

pu jouir des facilités de communications que demandait votre énergie active. Ne perdez pas patience, car dans huit à dix mois pleine liberté vous sera donnée de nous venir visiter plus souvent dans nos provinces de l'Est. Nous vous recevrons à bras ouverts, et croyez que nous sommes bien disposés à votre égard. Nous voulons traiter la population de Manitoba comme nous voudrions être traités nous-mêmes. Nous n'avons point de préjugés contre elle.

Mais laissez-moi parler des immenses prairies de l'ouest qui disparaissent vite devant la culture de nombreux colons. Là où il n'y avait que la morne prairie, il y a une quinzaine de mois, j'ai vu et vous trouverez aujourd'hui des villes délabrées et prospères qui ne tendent à rien moins qu'à rivaliser avec Winnipeg, et je suis convaincu qu'elles le feront. Pour ne pas exciter l'envie, je ne les nommerai pas, mais je dirai que leur site est admirablement choisi et que leur avenir, excellent. J'ai vu les cultivateurs, leurs produits, les grains encore debout.

Messieurs, j'ai vu votre pays, il est fertile et salubre. Le sol est si bon, même dans tous mes voyages, je n'ai pas trouvé un acre de mauvaise terre. (Appl.) L'existence supposée d'un immense désert, comme il en existe un chez nos voisins, est donc une fausseté. Au lieu de terre stérile et dénudée, j'ai trouvé tous les champs couverts de grains les plus beaux qui se puissent voir. J'ai visité

LES GRANDES ET LES PETITES FERMES.

J'ai été à la vaste et magnifique ferme Bell et j'y ai vu 5,500 acres en blé, 1,500 en avoine et 500 en lin, et l'on m'a dit qu'on récolterait 125,000 minots de blé et 80,000 minots d'avoine. Pour vous donner une idée de la grandeur du terrain en culture, imaginez-vous une bande large de quatre pieds faisant quatre fois le tour de la terre. L'an prochain, il y aura, sur cette même ferme, 12 à 13 mille acres en culture et l'on continuera ainsi jusqu'à ce qu'on en ait mis 25,000. Cette ferme qui ferait honneur à n'importe quel pays, nous montre ce que le travail et la diligence peuvent faire. Et ce qui se fait ainsi en grand peut se faire sur une plus petite échelle.

Après avoir parlé du sol, permettez-moi de dire un mot de ses habitants, je les ai trouvés intelligents, actifs et ambitieux plus que tous ceux qu'il m'a jamais été donné de rencontrer—ambitieux de faire ce pays grand et prospère. Je leur ai parlé, car je désirais savoir s'ils étaient satisfaits ou s'ils avaient

DES PLAINTES

à formuler. L'homme des villes, lui, m'a dit qu'il était satisfait du présent. Les cultivateurs, à l'exception de deux, m'ont fait la même réponse. Ces hommes ont trouvé, et non sans raison, que la politique du gouvernement à propos des terres, avait été des plus libérales. Il y a bien quelques points qui me mandent à être changés, c'est dans l'ordre naturel des choses, sans cela à quoi bon un gouvernement? J'ai pris note de ces plaintes, et je verrai à ce qu'il n'y ait plus raison d'en faire. J'ai vu deux ou trois hommes dans certain endroit qui m'ont paru particulièrement satisfaits, mais... et leur en ayant demandé la raison, ils me répondirent, après avoir hésité: "Eh bien, notre difficulté est la même que celle d'Adam, notre premier père, au paradis terrestre. La cause qui fait que nous ne sommes pas parfaitement heureux, c'est qu'il n'y a pas assez de femmes dans le Nord-Ouest, ce qui nous fait ennuyer. Je leur répondis de n'être pas si réservés, de venir faire seulement un voyage dans l'Est et ils verraient que leur retour ne se ferait pas sans compagnie. Hier alors que j'étais occupé à lire le compte-rendu de la réception faite à certains personnages en cette ville, je notai un passage où un de ces messieurs disait qu'une tempête politique avait balayé le pays en 1878. C'est la première fois que j'entends nommer cette politique que les franchises électorales dont

nous jouissons. A tout événement le peuple pencha du côté de l'opposition d'alors et nous donna

LA MAJORITÉ.

Si ce fut là une tempête, que dire de 1882? Nous allâmes devant le peuple et le résultat fut une autre tempête.

Hon. John Norquay—Un cyclone.

Sir Hector—Oui, un cyclone. Nous eûmes une majorité aussi forte qu'en 1878, et cette majorité nous l'avons gardé jusqu'aujourd'hui et nous la garderons, je l'espère, pour les trois années à venir, et ensuite, quand viendra une autre tempête, pour cinq autres années encore (Applaud.) Je sais que la population du Canada préfère avoir les produits du pays à un prix moins élevé qu'en 1878, et au lieu de déficits, plus d'argent dans les coffres publics; c'est pourquoi elle supportera le grand parti libéral conservateur et son gouvernement (Applaud.) Je vous remercie, messieurs, de votre bonté, et je suis sûr que mon chef, sir John, en sera touché, lui, qui serait enchanté d'être au milieu de vous, aujourd'hui. Mais sir John n'est pas à l'âge de 25 ans, et il ne peut guère laisser la capitale; mais quand la route sera construite au nord du lac Supérieur, je pense qu'il pourra se rendre au moins jusqu'à Winnipeg et je ne doute pas qu'il soit reçu ici avec des applaudissements aussi chaleureux que ceux qui l'accueillent partout où il va (Appl. prolongés.)

LES EMBARRAS DE L'ANGLETERRE

On télégraphie de Londres en date du 16:

La situation de l'Angleterre continue à être aussi mauvaise que possible. Cet état de chose s'aggrave encore de l'esprit de parti. "Notre ministère," écrit la *Saint-James Gazette* en résumant la situation, "a trouvé moyen de nous aliéner tous les gouvernements d'Europe et de nous attirer la haine de toutes les populations." De tous côtés la perspective est sombre. Les Français s'empressent d'acheter les journaux et les pamphlets anti-anglais, et un journaliste de talent, M. Gabriel Charmes, proteste avec indignation contre la proposition d'un autre écrivain pour l'abolition des corsaires, en disant qu'ils rendront des services considérables dans le conflit inévitable avec l'Angleterre.

La presse russe devient chaque jour plus agressive et le peuple allemand aime Bismark plus que jamais parce que celui-ci s'oppose avec acharnement aux projets d'annexion des Anglais sur la côte occidentale d'Afrique. L'entrevue des trois empereurs, dans les circonstances présentes, inspire des craintes très vives.

On croit généralement que les trois empires sont décidés à ne pas laisser l'Angleterre faire ce qu'elle voudra en Egypte, et l'on dit que les dépêches de lord Northbrook et du général Wolseley ont été inspirées par un pur sentiment de crainte et afin d'éviter l'intervention européenne. Les nouvelles d'Egypte sont loin d'être encourageantes.

L'impression générale est que la route du Nil est beaucoup plus difficile qu'on ne l'avait prévu. M. Samuel Baker et d'autres pessimistes demandent une seconde expédition par la voie de terre et la sardonique *Gazette de Saint-James* en profite pour railler Wolseley.

LE MUSÉE ROYAL

La salle de l'Institut canadien était bien remplie, hier soir, pour la quatrième représentation donnée par la compagnie dramatique de renom "Our Boarding School." Les acteurs, du commencement à la fin de la pièce, se sont admirablement bien acquittés de leur rôle et le nombreux auditoire les a fortement applaudis à plusieurs reprises. Cette après-midi il y avait foule. Il y aura représentation ce soir, demain après-midi, demain soir. La compagnie ira ensuite à Québec pour une semaine,

PETITES NOTES

Il y a eu séance du cabinet, hier et aujourd'hui.

Il est plus fortement question que jamais que le nouveau lieutenant-gouverneur de Québec sera l'honorable M. Masson.

A la demande du conseil de ville, sir Hector Langevin a donné ordre de faire illuminer les édifices publics les 24 et 25 septembre au soir.

M. Bolduc, député de la Beauce, est arrivé, aujourd'hui, à Ottawa. On croit qu'il sera nommé sénateur en remplacement de l'honorable M. Pozer.

M. Frédéric Gorbier, auteur du livre "Le Canada et l'émigration française," est parti aujourd'hui d'Ottawa pour visiter le district du lac Saint-Jean.

Mardi soir le "Junior Conservative Club" de Montréal, a eu une réunion au Windsor, et il a été décidé d'inviter sir John A. Macdonald à un banquet qui sera donné en l'honneur du quarantième anniversaire de son entrée dans la vie publique.

L'honorable M. Caron, ministre de la milice, a donné un dîner aux officiers de l'Association anglaise d'artillerie, à sa résidence, à Ottawa. Le colonel Oswald, secrétaire de l'Association canadienne d'artillerie, a donné, mardi soir, au Russell, un dîner à l'honorable M. Caron, à Mme Caron, ainsi qu'à plusieurs autres dames et aux officiers du détachement d'artillerie anglais.

L'EXPOSITION

La plus grande attraction de l'exposition, la semaine prochaine, sera la table aux fleurs et aux curiosités étrangères, venant même du Nil et autres pays; mais vu que ces curiosités ne sont pas de fabrication canadienne, un comité privé a été nommé pour les exposer et même pour les vendre à un très bas prix au numéro 137 et 137 1/2, rue Sparks, chez M. D. A. Harper de Montréal, qui a été mis en charge de toute l'affaire.

Admission gratuite. Les étrangers seront poliment admis à visiter l'établissement, gratis.

L'exposition de fleurs sera magnifique. On attend des visiteurs distingués de l'Ohio et de différentes parties des Etats-Unis à ce département spécial de notre grande exposition. Un grand pavillon blanc avec lettres noires flottera au-dessus de la porte.

137 et 137 1/2 rue Sparks. Le grand magasin de 10 cents et d'une piastre de Harper est relié avec ce département de l'exposition.

Vous pourrez y choisir sur 10000 objets pour 10 cents. 5,000 pour 25 cents. 6,000 pour \$1.00 à l'ancien poste fameux de Flanagan.

137 et 137 1/2 rue Sparks. Voyez notre enseigne montrée en lettres noires et blanches.



B. G.

ON DEMANDE Une bonne d'enfants, s'adresser au n. 238, rue Théodore, Ottawa.

DISPARU De la rue Britannia, Hull, depuis mardi dernier un homme âgé de 30 à 32 ans, du nom de Antoine Meunier dit Lagacé. Toute information sur son compte sera reçue par son épouse demeurant sur la rue Britannia, Hull. JULIENNE VALIERE. 13 sept 3 ins

GRANDE VENTE AU COMPTANT D'EFFETS de MAISON POUR 1 SEMAINE SEULEMENT 1 COMMENÇANT LUNDI, 15 SEPT.

COUVERTES EN LAINÉ, la paire: \$1 25, \$1 50, \$1 75, \$2 00, \$2 25, \$2 50, \$2 75, \$3 00, \$3 50, \$4 00, etc., etc.

TOILES A NAPPES, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c et 40c.

COTONS & TOILES A DRAPS, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, etc.

SERVIETTES, la pièce: 3c, 3 1/2c, 5c, 7c, 10c, 12 1/2c, 15c, etc.

Conditions Comptant. BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION D'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'été commençant Lundi, 11 Aout 1884.

TABLEAU DES HEURES. Express Direct. Express Local. Express de vitesse. Express de nuit.

Laisse Ottawa... 4 57 a.m. 8 15 a.m. 12 45 p.m. 7 03 p.m. Arr. à Montréal... 8 25 p.m. 12 25 p.m. 8 16 p.m. 10 05 p.m. Laisse Montréal... 8 45 a.m. 7 00 p.m. 6 00 p.m. 8 00 p.m. Arrive à Ottawa... 12 05 p.m. 11 25 p.m. 10 00 p.m. 11 30 p.m.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.35 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.00 am " Arr. à Ottawa à 6.55 pm " du soir quitte Toronto à 7.40 pm " Arr. à Ottawa à 4.50 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars d'été: somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets, 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers, ARCHER BAKER, Surintendant-général W. C. VANHORNE, Vice-Président.

CHAPEAUX Garnis et Nus, Qui seront offerts à environ 30 cents dans la Piastre Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE, A des prix EXTRAORDINAIREMENT BAS La vente commencera Mercredi, 20 Aout, Et se continuera pendant quelques jours seulement. Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez A. Woodcock, 30, RUE SPARKS.

Effets d'automne et d'hiver Venant du fonds de banqueroute de CHISHOLM & Cie. Ces effets consistent en Manteaux, Etoffes à Pardessus Velours, Pluches, Soies, Rubans etc., Avec un immense assortiment de Chapeaux Garnis et Nus, Qui seront offerts à environ 30 cents dans la Piastre Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE, A des prix EXTRAORDINAIREMENT BAS La vente commencera Mercredi, 20 Aout, Et se continuera pendant quelques jours seulement. Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez A. Woodcock, 30, RUE SPARKS.

CHAPEAUX Garnis et Nus, Qui seront offerts à environ 30 cents dans la Piastre Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE, A des prix EXTRAORDINAIREMENT BAS La vente commencera Mercredi, 20 Aout, Et se continuera pendant quelques jours seulement. Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez A. Woodcock, 30, RUE SPARKS.

CHAPEAUX Garnis et Nus, Qui seront offerts à environ 30 cents dans la Piastre Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE, A des prix EXTRAORDINAIREMENT BAS La vente commencera Mercredi, 20 Aout, Et se continuera pendant quelques jours seulement. Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez A. Woodcock, 30, RUE SPARKS.

de faire place
ne qui nous

JULIEN.
Pompes Funèbres

Ottawa.
Ottawa.
Ottawa.

la Puissance
PROVINCIALE

Sept. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SEPT. 1884
ET EN MEDAILLES DE
DISTRIBUTION

SAINT CYRILLE

Chaque localité tient à faire connaître le nombre de ses vieillards. Aujourd'hui, c'est la paroisse de St. Cyrille de l'Islet, qui nous apprend qu'on vit aussi vieux là qu'ailleurs.

En attendant, faisons le dénombrement des septuagénaires et des octogénaires de Saint-Cyrille, paroisse qui ne compte que 900 âmes.

On trouve 23 habitants ayant de 70 à 80 ans, et 14 autres qui ont célébré leur 80ème anniversaire.

Le plus âgé de la paroisse est M. Langlois, oncle de feu Mgr Baillargeon, 91 ans; son épouse, 86 ans.

Il y a dans la même maison une vieille veuve de 84 ans.

Ce qui forme un total de 262 ans! On comprend aussi dans cette paroisse plusieurs ménages dont le mariage date de plus de 60 ans.

Une vieille octogénaire vient encore à pied à l'église—une distance de 3 milles: une autre fait tous les plus forts ouvrages de ménage; lavage de plancher, lessive, etc.

La bonne vieille assure qu'elle est aussi alerte qu'à l'âge de 16 ans.

Il faut remarquer afin que dans cette paroisse il ne s'est point vendu de boisson forte depuis sa fondation qui remonte à 40 ans.

PRODUITS DE LA FERME

Le beurre qui a été assez actif depuis quelque temps, s'est alourdi un peu, mais les prix restent encore soutenus, surtout pour les qualités de choix.

Le fromage se ressent de la réaction amenée par la hausse spéculative de ces jours derniers. Quelques commissionnaires qui avaient acheté des produits de septembre à 10 1/2 ont en peur et ont essayé de refaire les marchés. Cependant une hausse de 6d qui vient d'avoir lieu à Liverpool, et l'approche de l'hiver font croire à plus de fermeté pour la semaine prochaine: on parle déjà de 10 1/2 pour septer bre, de 9 1/2 à 10 pour août et de 9 à 9 1/2 pour juillet.

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jupes de la cuve à l'indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet par paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

OPPOSITION

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de jons en or solide.

H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House". Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des reins.

D'autres remèdes, agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et la Minésota.

EST-CE BIEN LE CAS? Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition.

Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE — Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noix Longues* de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HULL.

Sirop des Enfants du Dr Goderre — Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

AVIS AU PUBLIC MEUBLES à 25 P. C. — AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT

M. LOUIS GRATTON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du 1er novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à diner, matelas, sommiers élastiques, chaises, couchettes, berceaux, etc., etc., à

25 PRIX COUTANT 100 AU-DESSOUS DU

Le public est cordialement invité à profiter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex LOUIS GRATTON, propriétaire.

LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES

Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa.

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

MARCHE D'OTTAWA

Table of flour prices (FARINES) including items like farine forte de boulangers, farine extra, etc.

Table of grain prices (GRAINS) including items like blé, avoine, blé d'Inde, etc.

Table of vegetable prices (LÉGUMES) including items like patates nouvelles, patates, navets, etc.

Table of oil prices (VOLAILLES) including items like poulet, canards, dindes, etc.

Table of meat prices (VIANDES) including items like bœuf, veau, mouton, etc.

Table of other goods prices (DIVERS) including items like beurre, fromage, suif, etc.

Table of inspected goods prices (PEAUX INSPECTÉES) including items like No. 1, No. 2, etc.

MARCHE DE MONTREAL

Table of Montreal market prices for various goods like farine, blé, etc.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

Table of Montreal market prices for grain and other items.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se resserrèrent en fin de l'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool, du vinaigre, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Notamment avions une petite quantité de votre arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui a donné les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas ce remède, "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait une valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller de mon bras avec facilité et sans douleur, l'influence de l'Ether pour opérer sur les nerfs et détendre les nerfs. J'ai pratiqué vous écrire immédiatement pour vous demander de m'en envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que j'ai pu donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, REV. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse. Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

CHAS DESJARDINS No. 40 RUE SPARKS OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, de MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Églises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins. BUREAU: Edifice de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire, 20 mars 1884

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, maux de tête, indigestion, constipation, etc., et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont si sûres et de si efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans l'importun cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants, ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang pour toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E McGALE, Chimiste, Montréal

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Secrétaire de Banque Jacques Cartier, Président.

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Vice

Ben. Globensky, Ecr., C. R. J. H. H. Masque, M. P. Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.

John L. Cassidy, Ecr., Négociant. M. McEntyre, Ecr., Marchand. M. Babcock, Ecr., Manufacturier.

John L. Harris, Ecr., Moncton, N. B. Arthur Gagnon, Ecr. J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisailon, B. C. L.—Avisseurs Légaux. Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général. Dr. J. J. Guérin—Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 9 Mai 1 an.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et l'exécute sous le plus court délai tout ce qu'on lui commande, telles que bagues, boucles d'oreilles, Anneaux, Épingles, Chaines, Crochets en or et en argent. Tout ouvrage garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire 26v 81

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, de MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Églises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins. BUREAU: Edifice de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire, 20 mars 1884

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, maux de tête, indigestion, constipation, etc., et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont si sûres et de si efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans l'importun cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants, ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang pour toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E McGALE, Chimiste, Montréal

LA PROTECTION SANS EGALÉ ISAIE DAZE

Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Église OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Appréhendez grand assortiment, les meilleurs tapis, et le plus bas prix en fait de

Frelarts, Rideaux, Coussins, Pôles, Garanties et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 118 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec 1883.

JOS. SENEGAL. ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES

York et Dalhousie, OTTAWA.

CERCUEIL GLACIÈRE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER ET MARCHAND

Commission Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER, Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER, 31 Octobre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Watl's.

E. VEZINA, Porte voisine de VARIÉTÉ 1141 L, 1er dec.

FEU LE

DEUXIÈME L'IN

—Lucien a catesse. —Non, M. mait point; —Qu'a-t-il —Rarement —Vous êtes —Où, mais moi très-résé —Tu lui as —il ne venait p —Certainem —Qu'a-t-il —Presque —très-embarras —J'ai ni p —je poursuivait —t-il dit; mad —lange ne m' —l'aimera jam —est beaucoup —moi. J'ai ma —pas qu'on dis —courage de do —C'est tou —Où. Ma —cevoir qu'il l —l'influence de —comme tu le s —trêmement rig —pes et les chos —l'honneur. —N'importe —nant ce que M. de Reilles —ne m'a jamais —Le jeune ho —un mouve —Après tou —ce que je dési —liser, je n'ai —à défendre. —Si tu le ve —revenir à M. —gain. —Eh bien? —Il est vo —avons causé a —il m'a priée d —mander ma m —Le jeune ho —ment. —Alors? fi —Je me tro —tuation assez —dire quelque —Et tu as —Non. Avas —ser avec toi, —lui ai dit qu'il —se demand. —Comment —mon avis? —Où. —Et tu l'ex —Sans dout —Après ce —à l'heure au —Montgarin? —Je pense —de tes préven —cette circons —lères selon ta —sentiment de l —Eugène seco —la tête. —Ecoute, r —ne, je sais bie —de disposer de —pas assez que —prouvé par m —tant ton cons —Le jeune ho —terdit. —Quoi! tu —t-il. —Je veux q —mon mari. —Son mari —qu'elle parle —ne. —Après un m —il reprit: —Mais tu —homme? —Je ne le c —dit-elle avec u —triste. Si tu —je l'aime plus —tant que toi, —hardiment: N —Ah! fit-il. —Et toute l —cour passa da —Je ne sai —ce que c'est q —Marimilien —ye certainem

ION SAUS EGALE

DAZE

facturier

(ET)

de CHAUSURES

ET EN DÉTAIL

N DES RUES

et de l'Eglise

TAWA.

oir à ses nombreuses pra-

cité d'Ottawa et de ses en-

ra, qu'il a acheté et mis

les machines du vaste

réféc en opération sur la

Selby Lee pour la

DES CHAUSURES

attirer l'attention du

suit:

L'établissement est sans

complet, de ce genre à

posé d'ouvriers de pre-

MI

COMMANDE

écrite sera exécutée et expé-

diée le plus court délai.

TE dans les Commandes

matériaux sont employés.

Pris très modérés.

EST SOLICITÉE

mands de la scampagne fe-

visiter cette MANUFACTURE

cheter ailleurs.

DAZE,

Propriétaire.

1 an.

TAPIS etc.

DE TAPIS

OTTAWA.

rand assortiment, les meil-

l et l's plus bas prix en

fait de

elars, Tapis, Rideaux,

Pôles, Garnitures

de toute sorte.

à la

TAPIS D'OTTAWA.

ue SPARKS.

BRED et Cie.

1883.

SENEGAL.

REPRENEUR

TAPES FUNEBRES

IN DES RUES

et Dalhousie,

TTAWA.

EL GLACIÈRE

serve les corps en

à gratis.

CKABERRY

SUR, COURTIER

ET

CHAND

A

mission

tre et commissaire-priseur

RUE SPARKS

l'Hotel Russell,

TTAWA.

ONNERIES

es ferronneries à bon mar-

à, allez chez

MALL & CUZNER

FEUILLETON

LE FILS

DEUXIEME PARTIE.

L'INTRIGUE.

(Suite)

Lucien a agi ainsi par déli-

catesse.

Non, M. de Reille ne m'ai-

rait point: voilà la vérité. Le

vois-tu toujours?

Rarement, maintenant.

Vous êtes restés amis?

Oui, mais il est devenu avec

moi très-réservé, presque froid.

Tu lui as demandé pourquoi

il ne venait plus nous voir?

Certainement.

Qu'a-t-il répondu?

Presque rien. Il a paru

très-embarrassé.

J'ai ni par comprendre que

je poursuivais une chimère, m'a-

t-il dit; mademoiselle de Cou-

lange ne m'aime pas, elle ne

m'aime jamais, ensuite, elle

est beaucoup trop riche pour

moi. J'ai ma fierté; je ne veux

pas qu'on dise de moi: c'est un

coureur de dot!

C'est tout ce qu'il t'a dit?

Oui. Mais j'ai cru m'aper-

cevoir qu'il s'adressait un peu

l'influence de so. père, qui est,

comme tu le sais, un homme ex-

trêmement rigide sur les princi-

pes et les choses qui touchent à

l'honneur.

N'importe, je sais mainte-

nant ce que je voulais savoir;

M. de Reille ne m'aimes pas, il

ne m'a jamais aimée.

Le jeune homme protesta par

un mouvement de tête.

Après tout, dit-il, puisque

ce que je désirais n'a pu se réa-

liser, je n'ai plus besoin de la

défense.

Si tu le veux bien, Eugène,

revenons à M. le comte de Mont-

garin.

Eh bien?

Il est venu tantôt; nous

avons causé assez longuement;

il m'a priée de l'autoriser à de-

mander ma main.

Le jeune homme pâlit légère-

ment.

Alors? fit-il.

Je me trouvais dans une si-

tuation assez difficile; il fallait

dire quelque chose.

Et tu l'as autorisé?

Non. Avant, je voulais cau-

ser avec toi, avoir ton avis; je

lui ai dit qu'il aurait une répon-

se demain.

Comment, tu me demandes

mon avis?

Oui.

Et tu l'exiges?

Sans doute.

Après ce que je t'ai dit tout

Montgarin ce qu'Emeline éprou-

ve pour toi. Peut-être n'ai-je

pas en moi la faculté d'aimer

comme elle. Toutes les jeunes

filles ne sont pas pareilles. Quoi

qu'il en soit, M. de Montgarin

ne me déplaît pas; il a peut-

être des défauts que j'ignore;

mais il possède des qualités

dont il faut lui tenir compte. Je

ne m'ennuie jamais en sa socié-

té, et je l'écoute avec plaisir. Il

a pour moi une infinité d'atten-

tions charmantes, il est préven-

nant et attentif, sans être servi-

le.

Il se montre constamment

aimable, soumis et respectueux;

on voit qu'il serait désolé de me

causer un ennui. Enfin, il est

bon et il a beaucoup de cœur.

Ce n'est pas tout, Eugène, je suis

convaincue qu'il a pour moi une

affection sincère, un amour pro-

fond et que je suis aimée pour

moi-même, et non pour ma dot.

M. de Montgarin viendra

demain, continuait-elle, que fau-

dra-t-il lui répondre?

Le jeune homme s'agitait sur

son siège avec un malaise visi-

ble.

Mais encore une fois, s'écria-

t-il, je n'ai pas de conseils à te

donner!

Il se leva brusquement et fit

le tour de la chambre d'un pas

saccadé. Puis revenant près de

Maximilien:

Je ne connais pas le comte

de Montgarin, moi, dit-il, avec

agitation; il faut qu'il ait des

qualités qui me sont inconnues,

puisque tu l'aimes et que tu

veux l'épouser! Voyons, fran-

chement, es-ce que je puis me

mettre en opposition avec ton

cœur? Epouse ou n'épouse pas!

Non, non, je n'ai pas le droit de

mettre un entrave à la liberté.

D'ailleurs, tu es incapable d'agir

légèrement et tu prends une ré-

solution, c'est que tu as longue-

ment et sérieusement réfléchi.

Le comte de Montgarin ne

m'est pas sympathique, tu le

sais; tu prétends que ce sont

des préjugés, c'est impossible.

En effet, je n'ai aucun grief

contre lui. Après tout, je l'ai

peut-être mal jugé. Il t'aime,

cela n'est pas douteux; comme

toi, j'en suis convaincu. Reste

à savoir si mon cœur est aussi

désintéressé que tu le supposes.

Est-ce une de mes préventions?

Je crains, moi, que son amour est

né d'un calcul et que c'est ta dot,

ta fortune qu'il convoite.

Oh! Eugène! fit Maximilien-

enne.

Tu veux que je parle, je te

dis ce que je pense, toutefois, je

Feuilles d'annonces

Il est si souvent d'usage d'arriver

le commencement d'un article dans un style

élégant et intéressant, puis de changer

tout-à-coup son article en une réclame

appelant l'attention du public sur les pro-

priétés des Amers de Houlbon pour encoura-

ger le peuple à en faire l'essai, et lui

prover qu'il ne doit pas employer d'au-

tres remèdes.

Le remède est si favorablement an-

noncé par les journaux de tous les partis

et de toutes les dominations religieuses, et

il supplante toutes les autres médecines.

Personne ne peut nier la vertu du

houlbon et les propriétés des Amers ont

montré beaucoup d'habileté en composant

une médecine dont les bons résultats sont

palpables.

Est-elle morte?

Non.

Elle a souffert et languit durant des

années.

Les médecins ne lui donnaient aucun

souagement.

Et un bon jour les Amers de Houlbon,

dont les journaux lui avaient dit tant de

bien, l'ont guérie.

Vraiment! Vraiment!

Combien vous devez être reconnaiss-

sants pour cette médecine.

Les souffrances d'une fille

Il y a onze ans notre fille, était clouée

sur le lit de douleur.

Elle souffrait des maladies de rognons,

du foie, de rhumatisme et de débilité ner-

veuse.

Elle était sans les soins des meilleurs

médecins qui lui donnaient toutes espèces

de remèdes sans lui donner de soulage-

ment, et maintenant elle est très bien

après avoir fait usage des Amers de Hou-

lbon que nous avions mépris pendant

des années.—LES PARENTS.

Un père qui se rétablit

Mes filles disent:

Comme notre père est mieux depuis

qu'il fait usage des Amers de Houlbon,

il se rétablit vite après avoir souffert

d'une maladie déclarée incurable.

Comme nous sommes heureuses qu'il

fasse usage de vos Amers.

UNE DAME D'ULICA, N.Y.

JOUISSEZ

De la Santé et du Bonheur

COMMENT? Faites

comme d'autres

ont fait.

Souffrez-vous de maladies des

rognons?

Le "Kidney Wort" m'a ramené, pour

ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque

j'avais été condamné par quinze médecins

guérisseurs du D'Evans, ex-colonel.

M. W. Deveraux, Mechanic, Lonin, Mich.

Vous n'êtes-vous pas affaibli?

Le "Kidney Wort" m'a guéri de la fai-

blesse et de mon insomnie, et je suis

de mes jours." M. M. B. Goodwin, Ed.

Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de

Bright?

Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le

plus bel assortiment

de toiles peintes et dorées

pour fenestres qui ait

jamais été importé en Canada

JACOB EBRATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,

38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de

ces toiles dans ma vitrine.

COMPAGNIE DE NAVIGATION

RIVIERE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTE LA QUAI

DE LA REINE

TOUS LES JOURS

A

SERVICE TELEGRAPHIQUE

LA GUERRE DU SOUDAN

Le Caire, 16.—Le major J. Kit-chener, télégraphiste qui est le principal employé du gouvernement à Darfour est arrivé à Debbeh, par voie de Berber. Il rapporte qu'il y a 2,300 prisonniers à Berber. La garnison rebelle se compose de 5,000 hommes armés de carabines. Aboo Legel, chef des tribus de Robatat, a 6,000 hommes sous ses ordres. Le Mahdi est maître de tout le pays jusqu'à Ambukol.

Le Caire, 16.—Un homme Kordo fan déclare que Gordon s'est emparé de deux îles près de Sennar et que le sheikh de Dengli a plusieurs fois battu le Faux Prophète.

Le Caire, 16.—250 hommes de l'infanterie à cheval sont arrivés à Wady Haifa et se rendront en bateaux à Dongola aussitôt que possible. Le Nil a baissé de quatre toises à Dongola.

LA GUERRE EN CHINE

Paris, 17.—On rapporte que des communications ont été échangées entre la France et l'Angleterre au sujet des opérations futures de l'amiral Courbet et principalement au sujet de Shanghai.

Fou Tchou, 16.—Le lieutenant anglais qui a été blessé par les Chinois dans l'affaire du Zephyr, est décédé.

Shanghai, 16.—Une dépêche dit que la flotte française s'est présentée soudainement à l'embouchure de la rivière Min, ce matin, et, après avoir débarqué 2,000 marins, a démolé de nouveau les fortifications de la pagode Kinpai, qu'on avait réparées depuis le dernier bombardement. Les marins débarqués ont attaqué les camps chinois dans les environs et après un combat acharné ont défait les Chinois, leur infligeant des pertes considérables. Les forces chinoises étaient de beaucoup supérieures en nombre à celles des Français, mais les bombes lancées par les vaisseaux de guerre français portaient avec tant d'effet que les Chinois furent bientôt abandonnés leurs retranchements, et la panique s'empara d'eux à la vue du massacre de leurs, ils retirèrent en confusion dans le haut de la rivière.

A LA NOUVELLE

Qu'il circule des billets de banque contrefaits, nous examinons avec soin chaque billet que nous recevons. Que nous serions riches, que de souffrance nous éviterions, si nous exerçions en toute chose la même vigilance. On nous offre tous les jours des imitations dangereuses et à bon marché du grand remède contre les corps.—Le Putnam's Painless Corn Extractor. Ditez-vous de tous les remèdes que l'on vous offrira comme "aussi bon que celui de Putnam," ce n'est pas une preuve en faveur du substitut lorsqu'on se sert de tels arguments pour le vendre. Ne vous servez que du Putnam's Painless Corn Extractor. En vente chez tous les droguistes.

Grande Réduction SUR TOUTES MES MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros. Venez voir mes prix avant d'acheter.

ARGENT COMPTANT Oscar McDONELL EPICIER, 101 RUE RIDEAU.

Mary Patry, accusée de vente de boisson sans licence sur la rue Rideau, plaidé non-coupable. M. Mosgrove défend l'accusé. Plusieurs témoins sont entendus dans cette cause. Le prisonnier est acquitté.

Mary Patry, accusée de vente de boisson sans licence, est condamnée à \$50 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

Mary Patry, accusée de nouveau de vendre une maison de débauche sur la rue Rideau, plaidé non-coupable. M. Mosgrove défend l'accusé.

Résumé Télégraphique

CANADA

On a fait, hier après-midi, à Sorel, le premier essai du soufflage du verre, en présence de M. Dickson, de Montréal, et de plusieurs autres personnes intéressées dans la nouvelle entreprise.

On est d'opinion qu'à Sorel, la qualité du sable est plus apte à ce genre d'industrie. Aussitôt que les bâtiments seront terminés, on pourra les opérations avec la plus grande activité.

Les deux immenses bouées en fer avec réservoir à gaz importées par le gouvernement ont été lancées à l'eau, hier matin, à Québec avant d'être remplies de gaz. Elle ne pourront être mises en place que dans quelque temps.

EUROPE

Ce czar a gracié 42 nihilistes condamnés à l'exil en Sibérie et a commué la sentence de 73 autres. On croit que le pape est à la veille de publier une lettre encyclique importante contre le libéralisme, principalement le libéralisme italien, dans laquelle Sa Sainteté affirmerait la doctrine ecclésiastique que l'église seule peut assurer un libéré véritable et durable.

Trois cuirassés allemands vont être envoyés en Egypte pour agir de concert avec les vaisseaux de guerre autrichiens afin de protéger les intérêts des deux gouvernements.

On se souvient que le 31 janvier dernier une lettre enregistrée contenant \$600 et expédiée à Chicoutimi par MM. Renfrew et Cie, avait été perdue.

Les expéditeurs avaient pris les précautions de conserver les numéros des billets de \$10 qui formaient cette somme.

La même journée, dit-on, une lettre enregistrée adressée de l'Archevêché à M. l'abbé Lafard, de Chicoutimi, avait également été perdue.

M. Vohl et M. Sheppard, inspecteurs des postes, s'étant assurés que le vol avait été commis par quelqu'un des employés du bureau de poste, commencèrent une enquête habile qui s'est terminée samedi par l'arrestation de M. Bernard J. Gray, employé bien connu du bureau de poste de la haute ville, dans les circonstances suivantes :

Seudi, un jeune homme se présentait chez M. Z. Paquet pour acheter un mouchoir de soie et présentait un billet de \$10 de la banque de Québec.

M. Paquet consulta l'avis de M. Vohl publié dans les journaux et constata que le nombre répondait à un de ceux donnés.

Notre individu n'attendit pas qu'on lui remit son compte et s'en alla au plus tôt.

Ce fait étant venu à la connaissance de M. B. Iduc, député maître de poste, il déclara que la description qu'on donnait de la personne ayant présenté le billet de \$10, répondait à celle de M. Gray.

Gray se voyant accusé nia avoir été à St-Roch jeudi dernier.

Les autorités policières ayant, par-ill des preuves du contraire, arrêté M. Gray à sa résidence dans le faubourg samedi soir et l'ont conduit en prison.

L'accusé est âgé de 28 ans. On dit que le commis de M. Paquet n'a pas pu identifier le prisonnier.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra Ottawa, 18 septembre 1884.

William Thompson, accusé d'ivresse, est condamné à \$2 d'amende et \$3 de frais ou quinze jours de prison aux travaux forcés.

James Stuart, accusé d'avoir insulté un de ses voisins, est condamné à \$2 d'amende et \$2 de frais.

Thomas Scarr, accusé d'avoir laissé errer son cheval dans les rues, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais ou huit jours de prison.

Deux jeunes garçons, accusés d'avoir volé une quantité de marchandises appartenant à un marchand de la rue Rideau, sont renvoyés en prison jusqu'à samedi en attendant leur procès.

M. Gervais, accusé d'avoir refusé de payer les gages à un de ses employés ; cause retirée.

Olivier Patry, accusé de vente de boisson sans licence sur la rue Rideau, plaidé non-coupable. M. Mosgrove défend l'accusé. Plusieurs témoins sont entendus dans cette cause. Le prisonnier est acquitté.

Mary Patry, accusée de vente de boisson sans licence, est condamnée à \$50 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

Mary Patry, accusée de nouveau de vendre une maison de débauche sur la rue Rideau, plaidé non-coupable. M. Mosgrove défend l'accusé.

Mary Patry, accusée de nouveau de vendre une maison de débauche sur la rue Rideau, plaidé non-coupable. M. Mosgrove défend l'accusé.

CUEILLETES DU REPORTER

La cour de police a siégé trois heures ce matin.

M. l'échevin Desjardins est arrivé, ce matin, de Toronto où il était allé pour l'exposition.

Le constable Quinn est de retour de son voyage. Il était en vacances depuis huit jours.

M. G. C. Coursol et M. N. A. Savard, rue Dalhousie, partent ce soir pour Toronto.

Un M. Woryni, de nationalité française, a tué ces jours derniers, à Portland ferme, une ours pesant 200 livres environ.

Le village de Quio se vante de posséder un homme de six pieds et huit pouces et demie de hauteur. Son nom est Walsh.

La jeune fille Martin qui s'est noyée accidentellement au château d'eau, mardi soir, a été inhumée, ce matin. Elle était âgée de dix-sept ans.

Quinze chars chargés de fret sont arrivés de l'ouest à Ottawa, ce matin. La plupart de ces effets seront exposés à l'exposition la semaine prochaine.

M. Moreau, rue Wellington, exposera à la prochaine exposition à Ottawa, un canot d'écorce garni de peaux d'animaux et capable de contenir 8 personnes.

Tous les jours il part d'Ottawa de ce temps-ci un grand nombre d'hommes qui vont passer l'hiver dans les chantiers. La coupe du bois promet d'être plus considérable que d'habitude, cette année.

Ne manquez pas l'excursion au clair de lune des deux corps de musique canadien de Hull et de Ste Anne, à bord du Peerless, jeudi le 25 sept.

Lundi soir, 22 septembre, à l'Institut, il y aura assemblée du comité de la Saint-Jean-Baptiste pour régler les comptes de l'année. Ce sera la dernière réunion de ce genre, aussi les officiers sont priés d'être punctuels.

Pendant la durée de l'exposition, il y aura un bureau de poste établi au Parc Landown d'où partiront trois malles par jour. Les exposants pourront aussi recevoir leurs lettres à ce bureau.

M. Will J. Banks, agent général de la grande troupe comique Howard, Dublin Dan Comedy Company a conclu l'arrangement avec M. J. Cain pour donner des représentations pendant la semaine commençant le 29 septembre prochain.

Les personnes qui vont souvent à Montréal trouveront une maison de pension de première classe en s'adressant au No. 13, rue Saint-Charles Borromée. Cette maison est tenue par Dame veuve G. D. Thériault.

A une assemblée du corps de musique de Sainte-Anne tenue, hier soir, sous la présidence de M. M. l'abbé Routhier, il a été affirmé que le corps n'avait jamais eu et n'avait pas l'intention de résigner au club de raquettes Frontenac.

AVIS SPECIAUX

J'ai encore reçu 20,000 Cigars valant \$18.00 le mille, et que je vendrai pour \$12.50.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en Loutilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

Maison de New York.—Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drapeaux de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises ; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

ON DEMANDE

Des agents voyageurs pour une compagnie d'assurance sur la vie. Adresser par lettre "P. G." à ce bureau.

18 sept. 3 ins.

Le Musée Royal

Ci-devant salle de L'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK Agrandie, embellie et décorée à neuf à une dépense de \$2,000.

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant M. T. H. Winnel, Directeur

IMMENSE SUCCES Pour une semaine, commençant LUNDI, 15 SEPT '84

LA PRIMA DONA SOPRANO, Mlle Lisette Ellani

Dans l'opéra comique en 3 actes, intitulé : LE PENSIONNAT !

La troupe qui accompagne Mlle ELLANI est d'une valeur extraordinaire.

TOUS LES SOIRS A HUIT HEURES. Les mardi, jeudi et samedi, à 2:30 p. m.

Les dames et les enfants peuvent assister aux représentations de l'après-midi sans un escorté. Le programme complet du soir est donné l'après-midi.

LUNDI, 22 sept.—Compagnie de Pantomime Européenne de Morris.

Prix d'entrée : LE SOIR, 10, 15, 20, 30 et 50 Cents, L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

Lever du rideau à 8 heures et 2:30 p. m. Ouverture des portes, une heure à l'avance. Programme nouveau tous les semaines.

LA VALERIA empêchée la chute les cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats.

A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.

Bureau : chez MM. O'Garra & Remon, No. 55, rue Sparks, Ottawa. M. Adam suivra les Cours civiles et criminelles de la province de Québec.

AGENTS DEMANDES On demande de bons agents dans la ville et la vallée de l'Ottawa pour l'association de prêt et d'assurance sur la vie de l'Ottawa. Très forte assurance sur la vie contre les accidents et l'endant la maladie. Bureau central, 28 rue Rideau, Ottawa. 28-29

CLUB HOUSE (Ancien Poste de P. O'MEARA) 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cette maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de l'édifice.

La buvette est toujours pourvue des meilleurs marques de Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, (comprenant les plans et devis), adressées au soumissionnaire, faites séparément et portant respectivement les inscriptions suivantes : (1) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Cornwall, Ont." seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI le 19 d'OCTOBRE prochain, pour le parachèvement de travaux susdits.

Copies des plans des édifices que l'on se propose de chauffer et un mémoire des ouvrages requis, seront fournis aux personnes qui désirent soumissionner. Ces dernières devront indiquer l'arrangement, etc., de leur appareil, et en fournir un devis bien détaillé.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 8 septembre 1884.

Grande Vente à Sacrifice

DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

GRAND Magasin de Meubles L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES. 1er Oct. 1883

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toutes espèces d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermeil, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX O T T A W A

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883

Voitures pour Enfants Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE No. 96 Rue RIDEAU.

HEYWOOD & Cie, 19 Park Place, New York 1 juillet 1884

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHANT Commission No. 16 RUE ELGIN

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an de do quatre do do un mo Edt. Hebdomadaire, par

LA SOCIÉTÉ

LE CAN

Ottawa et Hull,

QUESTIONS

L'ANNEXION DE

La présence à C

M. Michel Soloman

législateur de Jama

treuves avec sir Joh

et des autres minist

regain d'actualité

cares-ent plusieurs

législature de la Jar

entrer cette île dans

tion canadienne.

M. Soloman dit q

Macdonald et les au

cabinet n'ont voulu

en aucune manière

d'annexion, ni mêm

gouvernement pos

plus tard le projet e

s'il lui était soumis

officiel par le go

la Jamaïque, M. S

sant dans la présen

sans aucune missio

M. Soloman a don

intéressants sur la

qu'il serait à l'ava